



財團法人第一社會福利基金會 函

地址：臺北市信義區信義路五段 150 巷  
342 弄 17-7 號

承辦人：張詠家

電話：(02)27224136

傳真：(02)27201932

電子信箱：pumila@diy.org.tw

受文者：如正本

發文日期：中華民國 104 年 5 月 7 日

發文字號：(104)展字第 1040500 號

速別：普通

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：臺以輔具產業交流論壇簡章

主旨：本會預計與國立臺灣大學社會工作學系合作辦理「臺以輔具產業交流論壇~以色列撒拉之手經驗分享~」，敬邀 貴單位蒞臨。

說明：

一、論壇緣起：在照顧失能者的過程中，非常依賴輔具的協助，如何妥善運用二手輔具資源，創造「環保」、「經濟」、「效率」的社會價值，本會非常難得邀請到以色列的「撒拉之手」

( <https://www.youtube.com/watch?v=1Idyoku0wIk> 公視特派員特別報導 )醫療部部長分享「撒拉之手」成功經驗，及臺灣目前二手輔具發展現況報告。

二、論壇時間：104 年 6 月 3 日(星期三)，9:00~17:00

三、論壇地點：臺北市羅斯福路四段一號，國立臺灣大學社會科學院三樓  
梁國樹國際會議廳

四、報名方式：請詳見簡章(如附件)

正本：各縣市政府社會局、各縣市政府衛生局、各縣市政府環保局、各縣市輔具中心、各市長照中心、各區域級以上醫療院所、慈濟基金會、中華民國物理治療學會、中華民國物理治療師公會全國聯合會、中

華民國職能治療學會、中華民國職能治療師公會全國聯合會、台南市立仁愛之家、金門縣立大同之家、金門縣松柏園老人長期照顧中心、苗栗社區老人安養護中心(戊山園)、苗栗苑裡社區老人養護中心、桃園縣蘆竹鄉長期照顧中心、財團法人中華基督教伯特利會總會附設花蓮縣私立長榮養護院、財團法人天主教中華道明修女會附設私立福安老人療養所、財團法人天主教失智老人社會福利基金會附設臺北市私立聖若瑟失智老人養護中心、財團法人天主教靈醫修女會附設宜蘭縣私立瑪利亞老人長期照顧中心(養護型)、財團法人天主教靈醫會附設宜蘭縣私立聖嘉民老人長期照顧中心(養護型)、財團法人北部台灣基督長老教會東部中會附設台東縣私立長青老人養護中心、財團法人台中市順天宮輔順將軍廟附設私立輔順仁愛之家、財團法人台東縣私立台東仁愛之家、財團法人台東縣私立柏林老人養護中心、財團法人台南市天主教仁愛修女會附設台南市私立老吾老養護中心、財團法人台南縣私立麻豆社會福利慈善事業基金會附設台南市私立麻豆老人養護中心、財團法人台灣省天主教會新竹教區附設新竹縣私立長安老人養護中心、財團法人台灣省台南市台灣首廟天壇附設台南市私立天壇老人養護中心、財團法人台灣省私立台北仁濟院附設仁濟安老所、財團法人台灣省私立永信社會福利基金會附設臺中市私立松柏園老人養護中心、財團法人台灣省私立桃園仁愛之家、財團法人台灣省私立桃園仁愛之家附設成功養護中心、財團法人台灣省私立桃園仁愛之家附設苗栗養護中心、財團法人台灣省私立桃園仁愛之家附設新竹老人養護中心、財團法人台灣省私立桃園仁愛之家附設新竹縣私立新埔長期照顧中心、財團法人台灣省私立高雄仁愛之家、財團法人台灣省私立健順養護中心、財團法人台灣省私立菩提仁愛之家、財團法人台灣基督長老教會雙連教會附設新北市私立雙連安養中心、財團法人台灣基督教道生院附設臺北市私立道生院老人長期照顧中心(養護型)、財團法人利河伯社會福利基金會附設嘉義縣私立基督老人長期照顧中心(養護型)、財團法人利河伯社會福利基金會附設臺灣省私立基督仁愛之家、財團法人私立廣恩老人養護中心、財團法人宜蘭縣私立力麗樂活老人長期照顧中心(養護型)、財團法人宜蘭縣私立竹林養護院、財團法人宜蘭縣私立宏仁老人長期照顧中心(養護型)、財團法人宜蘭縣私立慈愛養護院、財團法人宜蘭縣私立鴻德養護院、財團法人花蓮縣私立吉豐老人養護所、財團法人花蓮縣私立博愛居安廬老人長期照顧中心(養護型)、財團法人南投縣私立南投仁愛之家、財團法人南投縣私立傑瑞社會福利基金會附設南投縣私立傑瑞老人安養中心、財團法人屏東縣私立永安老人養護中心、財團法人屏東縣私立長青老人養護中心、財團法人屏東縣私立國淳社會福利慈善事業基金會附設屏東縣私立琉璃光老人長期照顧中心(失智型)、財團法人屏東縣私立清境家園社會福利慈善事業基金會附設屏東縣私立清境家園老人長期照顧中心、財團法人屏東縣私立椰子園老人養護之家、財團法人屏東縣私立聖欣老人養護中心、財團法人苗栗縣私立海青老人養護中心、財團法人桃園縣私立佳安老人長期照顧中心(養護型)、財團法人桃園縣私立怡德養護中心、財團法人桃園縣私立蛙光社會福利基金會附設桃園縣私立蛙光老人養護中心、財團法人桃園縣私立國宏長期照顧中心(養護型)、財團法人高雄市私立日新老人長期照顧中心(養護型)、財團法人高雄市私立合信興老人養護中心、財團法人高雄市私立張簡秋風社會福利慈善事業基金會附設高雄市私立松喬老人養護中心、財團法人高雄市私立淨覺社會福利慈善事業基金會附設高雄市私立淨覺老人養護中心、財團法人高雄市私立萃文書院社會福利慈善事業基金會附設萃文佛恩養護院、財團法人高雄市私立聖和社會福利慈善事業基金會附設高雄市私立聖和老人長期照顧中心(養護型)、財團法人高雄市私立濟眾老人養護中心、財團法人雲林縣私立同仁仁愛之家、財團法人感恩社會福利慈善基金會承辦羅東鎮養護所、財團法人新北市私立瑞光老人養護中心、財團法人新北市私立馨園老人養護中心、財團法人新竹縣私立保順養護中心、財團法人嘉義市私立保康社會福利慈善事業基金會附設嘉義市私立保康老人長期照顧中心(長照型)、財團法人嘉義市私立瑞泰老人長期照顧中心、財團法人嘉義縣私立開元殿福松老人養護中心、財團法人嘉義縣私立瑞泰社會福利基金會附設嘉義縣私立幸福老人長期照顧中心(養護型)、財團法人彰化縣私立萊莉園社會福利慈善事業基金會附設彰化縣私立萊莉園老人長期照顧中心(長期照護型)、財團法人彰化縣私立愛如心老人養護中心、財團法人彰化縣私立慈恩老人養護中心、財團法人彰化縣私立葳群公益慈善事業基金會附設彰化縣私立葳群老人長期照顧中心(養護型)、財團法人彰化縣私立廣成老人安養中心、財團法人臺中市私立公老坪社會福利慈善事業基金會附設臺中市私立田園老人養護中心、財團法人臺中市私立永耕社會福利基金會附設臺中市私立永耕老人養護中心、財團法人臺中市私立長生老人長期照顧中心、財團法人臺中市私立廣達社會福利慈善事業基金會附設臺中市私立廣達老人長期照顧中心(養護型)、財團法人臺北市私立恆安老人長期照顧中心(長期照護型)、財團法人臺北市私立愛愛院、財團法人臺灣省私立台中仁愛之家附設彰化縣私立慈惠老人養護中心、財團法人臺灣省私立台南仁愛之家康寧園安養中心、財團法人臺灣省私立台南仁愛之家新都養護所、財團法人臺灣省私立光明仁愛之家、財團法人臺灣省私立嘉義仁愛之家、財團法人臺灣省私立嘉義博愛仁愛之家、財團法人臺灣省私立嘉義濟美仁愛之家、財團法人樹河社會福利基金會附設台灣省私立悠然山莊安養中心、財團法人濟興長青基金會附設高雄市私立濟興長青園老人長期照顧中心(長期照顧型)、高雄市明山慈安居老人養護中心、高雄市政府社會局仁愛之家、基隆市立仁愛之家養護大樓委託財團法人台北市私立恆安老人長期照顧中心(長期照護型)辦理、新北市立仁愛之家、臺中市立仁愛之家、臺北市文山老人養護中心、臺北市立浩然敬老院、臺北市兆如老人安養護中心、臺北市至善老人安養護中心、臺北市政府社會局老人自費安養中心、臺南市官田老人養護中心、衛生福利部中區老人之家、衛生福利部北區老人之家、衛生福利部北區老人之家頤苑自費安養中心、衛生福利部東區老人之家、衛生福利部南區老人之家、衛生福利部彰化老人養護中心、衛生福利部澎湖老人之家

董事長 柴松林

# 臺以輔具產業交流論壇

~以色列撒拉之手經驗分享~

**Assistive Technology Forum 2015**

**YAD SARAH, ISRAEL**

~ Loaning of medical and rehabilitative equipment and other services  
for the homebound and elderly ~

## 一、活動緣起與目的：

在以色列，每年至少有 35 萬人使用「撒拉之手 (Yad Sarah)」的二手輔具資源，每年至少免費借出 24 萬件二手及新的醫療器材或復健輔具給身障者、年長者、病人，每年節省以色列高達 32 億元的住院費及長照費用。撒拉之手的服務甚至擴及日間復健服務、交通接送服務、居家服務、長者牙醫服務、特殊兒童遊戲服務等多元人道服務。撒拉之手近年也延伸到法國英國瑞士瑞典比利時等歐洲國家。且該組織也在 2005 年被聯合國的經濟社會委員會邀請成為顧問委員。這些服務由大約 150 名員工及 6,000 名志工合力完成，然而他們的年度預算美金二千三百萬元完全來自募款。

想知道這個業務是怎麼發展的嗎？想知道這麼龐大的物流、金流及人事是如何管理的嗎？想知道這個對以色列及其他國家影響甚巨的非營利組織是如何募集和培訓志工嗎？知道它和政府之間的合作關係嗎？

台灣每年輔具補助約 9.5 億，每年流通的二手輔具約 15,000-20,000 件次，想知道台灣輔具補助及二手輔具的發展狀況嗎？長照保險實施在即，我們是否更應該及早探討輔具議題呢？

這次非常難得邀請到撒拉之手國際發展與合作部門以及醫學健康資訊中心主任 Meir Handelsman，以及國內產學界的輔具發展先進來參與論壇，必定讓與會人士收穫良多。

名額有限，報名從速。

## 二、主辦單位：

1. 國立臺灣大學社會科學院
2. 國立臺灣大學社會工作學系
3. 財團法人第一社會福利基金會
4. TREATS 社團法人臺灣復健工程暨輔具科技學會

## 三、活動日期：

2015 年 6 月 3 日 (三) 9:00~17:00

## 四、活動地點與交通：

國立臺灣大學社會科學院三樓梁國樹國際會議廳

台北市羅斯福路四段一號(社會科學院靠近台大後門，位於辛亥路與復興南路交叉口)

## 五、參加對象及人數：

各縣市輔具中心、復健醫學及輔具專業工作人員、身心障礙福利服務專業工作人員、大專以上社會福利及復健醫學輔具相關科系所老師及學生、政府輔具補助相關人員、輔具及醫療器材廠商等，共計錄取 130 名，候補 20 名。

六、報名費用：每人 1000 元（含講義、午餐及茶點）

七、活動時間表

9:00-9:30	報到 Registration	
9:30-9:50	開幕致詞 Opening Ceremony	
	貴賓致詞 Opening Address	1. 國立臺灣大學社會科學院 林惠玲院長 Lin, Hui-Ling, Dean, College of Social Science, National Taiwan University 2. 政府代表（待邀） 3. TREATS 輔具學會陳適卿理事長 4. 以色列經濟貿易辦事處代表 State of Israel Ministry of Economy
9:50-12:00	專題演講 Keynote Speech 1. 以色列的醫療服務與輔具政策背景 2. 撒拉之手的發展歷史與經營模式與效益 3. 撒拉之手的二手輔具服務內容與服務輸送 4. 撒拉之手的志工招募與管理模式 5. 問與答	Meir Handelsman 撒拉之手國際發展與合作部門以及醫學健康資訊中心主任 主講人 Speaker Director, International Development and Cooperation and the Center of Medical & Health Information of Yad Sarah 主持人：台大社工系 楊培珊教授 現場提供翻譯
12:00-13:00	午餐 Lunch	
13:00-14:30	1. 台灣二手輔具服務政策與發展服務現況及展望 2. 國內輔具科技研究與發展現況 3. 公立輔具中心的二手輔具服務模式簡介 4. 民營二手輔具服務模式簡介 5. Q&A	1. 衛福部社家署官員（邀請中） 2. 台大醫工所 章良涓副教授 3. 新北市輔具中心 楊忠一主任 4. 第一社福基金會復健暨輔具組王志元主任
14:30-14:50	茶敘 Tea Break	
14:50-16:20	1. 撒拉之手的國際拓展 2. 撒拉之手的未來發展與挑戰 3. 以色列輔具供應模式與流程 4. 政府與民間合作之策略	Meir Handelsman 主持人：台大社工系 楊培珊教授 現場提供翻譯
16:20-17:00	綜合座談 Panel Discussion	主持人：多功能輔具中心 李淑貞主任 與談人 Panelists：Meir Handelsman、衛福部官員、陳適卿理事長、章良涓教授、楊忠一主任、王志元主任
	賦歸	

成立於 1976 年，目前在以色列共有 103 個分部，由 6000 名志工及 150 受薪員工合力提供輔具相關設備免費租借服務，每年替家國家節省醫療及住院費至少美金 32 億元。

該組織的使命是維持生病者及長者盡可能在家裡，堅持在自然情境中的居家照顧對於生理及心理情緒方面是最有助益及恢復性，同時也讓家庭及國家花費最少。

該組織以短期且免費借用醫療及復健設備廣為人知，倉儲裡有 25 萬件一般輔具及高科技輔具。此外，該組織也提供非常多元的服務，包括交通接送身障礙者的日間托育中心、長者的低價牙科診所及個人通報系統、身障者的輔具展示中心等，也提供有需要的新媽媽、嬰兒、剛出院病人設備及服務。

此外，也有各式各樣的志願服務，例如為居家者提供休閒、復健及創意性的活動。

根據統計，以色列每二個家庭就有一個接受過撒拉之手的服務，一年約達 35 萬人次使用其服務。

## 八、講師介紹（依出場順序）

### 1. Meir Handelsman：

- 學歷：統計與政治科學士、以色列希伯來大學商業管理 MBA、加州柏克萊大學生物統計管理碩士
- 經歷：以色列衛生部工作 32 年，曾任以色列健康資訊系統主任。1998 年被撒拉之手執行長邀請加入設置完整的電腦資訊系統以管理撒拉之手所有活動，也是該組織的專業董事。他努力推動撒拉之手被聯合國的公共資訊部門納入為的非政府組織，並且成為聯合國經濟社會 council 的特別諮詢顧問，Meir 帶領撒拉之手的國際合作部門與世界有所互動，被認為是居家照顧領域以及節省公帑方面的專家。2015 年 Meir 更肩負撒拉之手的醫學及健康資訊中心的主任。

Meir Handelsman 是撒拉之手的全職志工。

2. 章良涓老師：美國普渡大學機械工程博士，現任台大醫工所副教授
3. 楊忠一老師：台大物理治療學士，現任新北市輔具中心主任
4. 王志元老師：台大職能治療學士，現任第一社會福利基金會復健暨輔具組主任。

## 九、主辦單位介紹：

### 1. 臺灣大學社會科學院

社會科學院包括政治學系、經濟學系、社會學系、社會工作學系 4 個學系及國家發展研究所及新聞研究所 2 個獨立所。新聞研究所僅招收碩士班研究生，餘均設有碩士班及博士班。現有專任教師 134 人，兼任教師 83 人，學生 3000 餘人。

### 2. 臺灣大學社會工作學系

社會工作學系除大學部外，設有碩士班，以培育知識與能力兼具的中層以上社會福利行政、研究及社會工作專業人才為目標。民國 95 年起成立博士班，以培養高階社會工作和社會政策實務工作、以及社會工作與社會福利相關領域之教學和研究人才。

### 3. 財團法人第一社會福利基金會

設立宗旨：

- A. 設立心智障礙者的照顧和訓練機構，提供早期療育、獨立生活能力訓練、復健治療服務、工作能力訓練、住宿服務、就業輔導等服務。

- B. 將服務輸送到宅，幫助困難的身心障礙者家庭獲得需要的特殊教育、醫療復健、社會福利、心理情緒方面的支持和資源服務。
- C. 提供身心障礙者輔助器具的評估、維修、租借及研發製作服務。
- D. 推廣社會教育，宣導身心障礙者及其家庭的需求，倡導其權益維護。
- E. 提供社會福利專業人員培訓、大專相關科系學生實習場所，並引介國內外新知與出版書籍。

#### 4. TREATS 台灣復健工程暨輔具科技學會 (Taiwan Rehabilitation Engineering and Assistive Technology Society (TREATS))

成立宗旨：

- A. 協助政府擬定相關輔助科技政策。
- B. 進行跨國聯繫，參與國際相關事務及活動。
- C. 舉辦會議，提升知識技能。
- D. 推動”產官學研醫”聯盟籌組與發展。
- E. 推動會員發展相關事務。

#### 十、報名

本活動是透過第一社福基金會的報名系統進行，第一次使用者如有問題，請來電詢問。

1. 聯絡人：林翠瑜小姐 02-2722-4136 #855
2. 報名截止日期：即日起至5月22日(五)截止。
3. 報名費：每人1000元(含講義、茶點及午餐餐盒)
4. 報名方式：
  - (1) 請上第一社會福利基金會報名系統課程資訊首頁 [training.diyi.org.tw](http://training.diyi.org.tw) 查詢名額及報名，報名流程請參考前述報名系統「常見問題」Q7之附件。
  - (2) 本報名系統採會員制，請先加入會員後依照流程報名。
  - (3) 會員選擇好報名課程後，請至購物車結帳，即可形成匯款資料。  
(註：請務必正確填寫收據抬頭)
  - (4) 報名完成後請自行印出(繳費單)，並持該繳費單利用銀行臨櫃轉帳繳費，或到全國各地銀行自動櫃員機(ATM)進行轉帳交易繳付報名費。
  - (5) 線上報名後須於五日內繳費(含六、日)，才算完成報名手續，逾期未繳費者，名額將自動取消。
  - (6) 報名期限：即日起至額滿為止，詳細確定名單請洽報名網站或由官網進入專業研習報名系統 ([www.diyi.org.tw](http://www.diyi.org.tw))。
  - (7) 恕不接受電話報名，不便之處，敬請見諒。

## 十一、報名注意事項

### 1. 報名暨活動要點：

- (1) 活動訊息：請連結本會官方網站或線上報名網站查詢研習相關資訊，將在5月29日於第一社會福利基金會網站公告錄取名單。
- (2) 環保行動：響應環保愛地球，論壇現場不提供紙杯，敬請自備環保杯。
- (3) 研習證明：離場前交滿意度問卷者，將發給7小時研習證明。

### 2. 停課及退費要點

#### (1) 活動停止標準：

如活動日期遭逢不可抗力因素，以致論壇活動場地之所在地停止上班，原則上取消本活動，並全額退費。

#### (2) 繳費後退費標準：

- A. 報名繳費後如不克參加請於5月22日前提出申請，將退還已繳報名費用七成；5月23日(含)以後提出申請者，不予退費。
- B. 活動當天未出席者，不予退費。
- C. 如遇天災取消活動，請於6月15日前提出申請退費。

#### (3) 申請退費程序：

不論個人或是主辦單位因不可抗力因素停辦活動而集體退費者，皆請備妥原繳費收據及個人金融帳戶存摺影本傳真至本會，或上網到本會報名系統退費專區辦理。

## ※交通資訊

臺大社科院三樓梁國樹國際會議廳交通資訊與地圖如下。



### ■自行開車前往

臺大辛亥停車場位於本院地下室，停車場入口於復興南路底臺大校門右側，請於入場時抽取停車票卡，並於報到處蓋章，可享停車半價優惠。

### ■捷運路線

1. 捷運科技大樓站（文湖線）：科技大樓站出口左轉，沿復興南路步行至辛亥路交叉口，過馬路即可抵達臺大校門，右手邊大樓即為社會科學院。步行路程約 10 分鐘。科技大樓站設有 Ubike 站點，可騎乘 Ubike 至臺大社科院（Ubike 臺大資訊大樓站點）。
2. 捷運公館站（新店線）：公館站出口，沿羅斯福路進入臺大校園，循椰林大道直行，往「國家發展研究所」方向，步行約 30 分鐘。公館站設有 Ubike，可騎乘 Ubike 至臺大社科院（Ubike 臺大資訊大樓站點）。

### ■公車路線

- 青年活動中心站(辛亥路上)：237 / 295 / 298
- 台大資訊大樓站(辛亥路上)：298 / 捷運公館線
- 台大公館醫院站(基隆路上)：1 / 207 / 275 / 275 副 / 650 / 672 / 673 / 905 / 905 副 / 906 / 906 副 / 907 / 907 區 / 909 / 1032 / 1550 / 1551 / 5350
- 捷運公館站(羅斯福路上)：1 / 109 / 207 / 208 / 672 / 673 / 907 / 1505 / 捷運公館線 / 敦化幹線 / 棕 12 / 綠 11